

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR VI

SARAJEVO, 20. 08. 2019.

BROJ / NUMBER: 2.4.2

IZDATA / IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2019.

PRVI REZULTATI¹⁾

BUILDING PERMITS ISSUED, II QUARTER 2019

FIRST RESULTS¹⁾

Broj izdatih/izdanih odobrenja za građenje u drugom tromjesečju 2019. godine u odnosu na prosječan broj izdatih/izdanih odobrenja za građenje u 2018. godini veći je za 2,0% a u odnosu na drugo tromjesečje 2018. godine veći je za 1,3%.

Number of building permits for construction issued in the second quarter of 2019, compared to the average number of building permits issued in 2018 increased by 2,0%, and compared to the second quarter of 2018, increased by 1,3%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u drugom tromjesečju 2019. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2018. godini manji je za 5,5%, a u odnosu na drugo tromjesečje 2018. godine manji za 6,7%.

Number of dwellings planned for construction in the second quarter of 2019, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2018 decreased by 5,5%, while it was decreased by 6,7% compared to the second quarter of 2018.

1. INDEKSI IZDATIH/IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2019. GODINE

INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, 2nd QUARTER 2019

	<u>II 2019</u> Ø 2018	<u>II 2019</u> II 2018	<u>I-II 2019</u> I-II 2018	
UKUPNO	102,0	101,3	108,0	TOTAL
Objekti visokogradnje	94,0	94,5	106,2	Buildings
Stambene zgrade	103,9	111,5	118,8	Residential buildings
Nestambene zgrade	72,4	64,0	81,3	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	141,2	132,4	116,0	Civil engineering

2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA

INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	<u>II 2019</u> Ø 2018	<u>II 2019</u> II 2018	<u>I-II 2019</u> I-II 2018	
Broj	94,5	93,3	95,3	Number
Korisna površina	101,5	99,2	100,8	Useful floor area

¹⁾Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

¹⁾First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

3. IZDATA/IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, II TROMJESEČJE 2019. GODINE

BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, 2nd QUARTER 2019

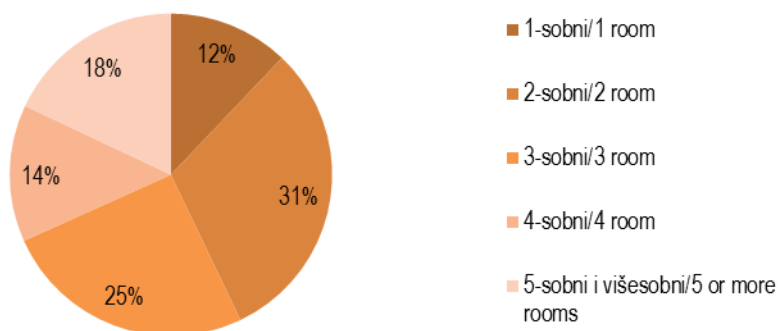
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	767	587	180	TOTAL
Novogradnja	678	513	165	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	54	54	-	Upgrade/extension
Obravljivanje starih rušenih zgrada	2	2	-	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	3	3	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	10	10	-	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	20	5	15	Other reconstruction

4. STANOV I U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA/IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJ SOBA, II TROMJESEČJE 2019. GODINE

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, 2nd QUARTER 2019

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m ² <i>Useful floor area, m²</i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni <i>1 room</i>	2-sobni <i>2 rooms</i>	3-sobni <i>3 rooms</i>	4-sobni <i>4 rooms</i>	5-sobni i višesobni <i>5 or more rooms</i>	
UKUPNO	851	87.851	103	262	216	117	153	TOTAL
Stanovi u novim zgradama	806	83.369	96	240	211	109	150	Dwellings in new construction
Stambene zgrade	800	82.551	95	240	211	107	147	Residential buildings with:
Sa jednim stanom	322	46.548	25	30	65	68	134	One dwelling
Sa dva stana	134	11.050	11	67	30	23	3	Two dwellings
Sa tri i više stanova	344	24.953	59	143	116	16	10	Three or more dwellings
Nestambene zgrade	6	818	1	-	-	2	3	Non-residential buildings
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	33	3.572	6	12	5	8	2	Dwellings obtained by upgrade/extension
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih rušenih zgrada	2	113	1	1	-	-	-	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	10	797	-	9	-	-	1	Dwellings obtained by conversion of non-residential space

Stanovi prema broju soba/Dwellings by number of rooms



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim/izdanim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju/ispunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVGGO BiH) koja je uskladen sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo/kupaona, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m².

NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG). Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor
Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić
Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor <i>Users are kindly requested to state the source</i>
--

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet